

ໂຄງການເງິນລ້ຽງລູກ  
ຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ



ການປັນຮະຍາຍ  
ໂດຍສະລຸບ



Washington State  
Department of Social  
& Health Services

*Transforming lives*





## ເງິນລ້ຽງລູກແມ່ນສໍາຄັນ

ລູກຕ້ອງການການອຸ້ມອຸຈາກພໍ່ແມ່ທັງສອງຄົນ. ເມື່ອເວລາພໍ່ແມ່ຄົນນຶ່ງບໍ່ອາໄສຢູ່ນໍາລູກ ພໍ່ແມ່, ເງິນລ້ຽງລູກແມ່ນເງິນທີ່ຖືກຈ່າຍໃຫ້ເພື່ອຈະເອົາໃຫ້ສໍາລັບຄວາມຕ້ອງການຈໍາເປັນຂອງລູກ.

- ຄວາມຕ້ອງການຈໍາເປັນຂອງລູກລວມເອົາອາຫານ, ບ່ອນຢູ່ອາໄສ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງ
- ຍັງສາມາດລວມເອົາຄ່າເບິ່ງແຍງດູແລລູກ ແລະ ການຄຸ້ມກັນພະຍາບານໄດ້ອີກຄືກັນ
- ເງິນລ້ຽງລູກແມ່ນຫລາຍເກີນກວ່າຂອງຂວັນສໍາລັບເວລາຂອງພໍ່ແມ່, ຄວາມຮັກ ແລະ ການອຸ້ມອຸທາງດ້ານຈິດໃຈ
- ການເບິ່ງແຍງຕອບສະນອງຄວາມຕ້ອງການຂອງລູກຈະເອົາໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຊີວິດທີ່ອຸດົມສົມບູນ, ປອດພ້ຍຂີ້ນອົກ
- ພວກເຮົາບໍ່ຮັບປະກັນການເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກ ຫລື ການຈ່າຍເງິນ

## ພະແນກ Division of Child Support

ກົມ Department of Social and Health Services, (ກົມສັງຄົມສົງເຄາະ ແລະ ສາທາລະນະສຸກ), Division of Child Support (DCS) (ພະແນກເກັບເງິນລ້ຽງລູກ) ເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກສໍາລັບເດັກນ້ອຍຜູ້ທີ່ມີພໍ່ແມ່ຄົນນຶ່ງ ຫລື ທັງສອງຄົນຢູ່ນອກເຮືອນ ລວມທັງຜູ້ທີ່ກໍາລັງຮັບເອົາເງິນຊ່ວຍເຫລືອສາທາລະນະຢູ່.

ພໍ່ແມ່ ແລະ ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລສາມາດຮ້ອງຂໍນໍາ DCS ເພື່ອຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນໍາການເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກ ແລະ ການບັງຄັບໃຫ້ມີການຄຸ້ມກັນພະຍາບານ.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ທັນມີຄໍາສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກເທື່ອ, DCS ສາມາດກໍ່ຕັ້ງຄໍາສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກຈາກອໍານາດການປົກຄອງ. DCS ຍັງສາມາດສົ່ງສໍານວນເອກສານຕໍ່ໄປອີກສໍາລັບການກໍ່ຕັ້ງສາຍເລືອດພໍ່ລູກ.

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ DCS:

- ໂທຫາພວກເຮົາໄດ້ທີ່ເລກ 800-457-6202
- ຫລື ໄປຫາແວບໄຊທ໌ຂອງພວກເຮົາໄດ້ທີ່ [www.childsupportonline.wa.gov](http://www.childsupportonline.wa.gov)

## DCS ສາມາດຊ່ວຍເຫລືອທ່ານ...

- ເອົາຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກສຳລັບລູກຂອງທ່ານ
- ກໍ່ຕັ້ງສາຍເລືອດພໍ່ລູກ
- ເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກປັດຈຸບັນ ແລະ ຜ່ານມາ
- ບັງຄັບໃຫ້ມີການອຸ້ມອຸ້ມການພະຍາບານ
- ດັດແປງໃຫມ່ຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກຂອງທ່ານ
- ເຮັດວຽກນຳຮັດອື່ນເພື່ອຈະເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກຢູ່ໃນນາມຂອງທ່ານ

## DCS ບໍ່ສາມາດຊ່ວຍເຫລືອທ່ານນຳ...

- ຄວາມຄຸ້ມຄອງເດັກນ້ອຍ ຫລື ຄວາມຂັດແຍ້ງເຮືອງການຢ້ຽມຢາມ
- ການບັງຄັບໃຊ້ໃນການຕົກລົງກ່ຽວກັບຊັບສິນລວມນຳກັນ
- ການເກັບເອົາຄຳທຳນຽມຂອງທະນາຍຄວາມ
- ຫນີ້ທີ່ກ່ຽວພັນນຳສິ່ງທີ່ບໍ່ແມ່ນເງິນລ້ຽງລູກອື່ນໆ

## ການຮ້ອງຂໍເອົາການບໍຣິການຂອງ DCS

ພໍ່ແມ່ ຫລື ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລສາມາດດາວໂຫລດໃບຟອມໄດ້ທີ່:

[www.childsupportonline.wa.gov](http://www.childsupportonline.wa.gov)

(ບົບໃສ່ Division of Child Support Forms)

- ຫລື ໂທຫາ -

800-442-KIDS (800-442-5437)

ເພື່ອຈະຂໍເອົາໃບຄຳຮ້ອງ.

ສິ່ງທາງໄປສະນີໃບຄຳຮ້ອງທີ່ຖືກຂຽນປະກອບແລ້ວໄປທີ່:

DCS

PO Box 11520

Tacoma, WA 98411

ພໍ່ແມ່ ຫລື ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລຜູ້ທີ່ກຳລັງໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອສາທາຣະນະຢູ່ບໍ່ຕ້ອງການໃບຄຳຮ້ອງຍ້ອນວ່າຜະແນກ Community Services Division ເອົາຮາຍຮະອຽດທີ່ຈຳເປັນໃຫ້ DCS.

## ການຊ່ວຍເຫລືອສາທາຣະນະ

ມັນຍາກສຳລັບພໍ່ແມ່ ຫລື ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລທີ່ຈະປະຕິບັດໜ້າທີ່ຄວາມຮັບຜິດຊອບເຕັມທີ່ສຳລັບຄວາມຕ້ອງການຂອງເດັກນ້ອຍທຸກໆຢ່າງ. ບາງເທື່ອພໍ່ແມ່ ແລະ ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລຕ້ອງໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈາກຜູ້ເສັຽເງິນພາສີໂດຍຜ່ານເງິນສົດຊ່ວຍເຫລືອສາທາຣະນະເພື່ອຈະຈ່າຍສຳລັບບ່ອນຢູ່ອາສີຍຂອງເດັກນ້ອຍ, ອາຫານ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການດ້ານການພະຍາບານ. ການຊ່ວຍເຫລືອອັນນີ້ໄດ້ຖືກເປັນທີ່ຮູ້ຈັກກັນວ່າແມ່ນເງິນຊ່ວຍເຫລືອຊົ່ວຄາວສຳລັບຄອບຄົວຂັດສິນ (TANF).

- ໃນຂະນະທີ່ພໍ່ແມ່ ຫລື ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອສາທາຣະນະສຳລັບເດັກນ້ອຍຢູ່ໃນເຮືອນຂອງເຂົາເຈົ້າ ຫລື ຢູ່ໃນການເບິ່ງແຍງດູແລລູກລ້ຽງ, ຮັດເກັບເອົາໄວ້ເງິນລ້ຽງລູກທີ່ຖືກເກັບເອົາມາ.
- ເມື່ອເວລາຄອບຄົວບໍ່ຕ້ອງການເງິນຊ່ວຍເຫລືອສາທາຣະນະຕໍ່ໄປອີກແລ້ວ, DCS ເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກ ແລະ ສິ່ງໄປໃຫ້ພໍ່ແມ່ ຫລື ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລ.

- ຮັດອາດຈະເກັບເອົາເງິນຈ່າຍຄ່າລ້ຽງລູກບາງສ່ວນໄວ້ເມື່ອເວລາຄອບຄົວບໍ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອສາທາລະນະຕໍ່ໄປອີກແລ້ວ.

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫລືອສາທາລະນະ, ໂທຫາຜະແນກ Community Services Division ໄດ້ທີ່ເລັທີ່ 800-865-7801.

ຫລື ໄປຫາແວບໄຊທ໌ໄດ້ທີ່ [www.washingtonconnection.org](http://www.washingtonconnection.org) ເພື່ອຈະຮ້ອງຂໍເອົາ, ຕໍ່ໃຫມ່, ຫລື ລາຍງານການປ່ຽນແປງ.

## ສາຍເລືອດພໍ່ລູກ

ພໍ່ແມ່ຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ແຕ່ງງານກັນຈະກໍ່ຕັ້ງສາຍເລືອດພໍ່ລູກ (ການເປັນພໍ່ລູກກັນ) ເມື່ອເວລາແມ່ ແລະ ພໍ່ຕົກລົງເຫັນພ້ອມໂດຍສະມັກໃຈວ່າເຂົາເປັນພໍ່ ແລະ ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ເຊື່ອໃສ່ໃບຮັບຮູ້ສາຍເລືອດພໍ່ລູກ. DCS ຍັງສະເນີໃຫ້ມີການກວດເບິ່ງເຊື້ອສັມພັນອີກຄັ້ງເພື່ອຈະພິຈາລະນາເບິ່ງການເປັນພໍ່ລູກຢູ່ໃນບາງກໍລະນີ. ກໍລະນີອື່ນໆໄດ້ຖືກສົ່ງຕໍ່ໄປເອົາການດຳເນີນການຈາກສານສູງສຸດ. ການກໍ່ຕັ້ງສາຍເລືອດພໍ່ລູກອາດຈະເປັນຜົນເຖິງໃບຄຳສັ່ງກໍ່ຕັ້ງຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນເງິນລ້ຽງລູກ. ມັນຍັງອາດຈະຊ່ວຍເຫລືອເດັກນ້ອຍໄດ້ອີກຄັ້ງທີ່ຈະໄດ້ປະກັນພັຍສຸຂະພາບ, ເງິນນັກຮົບເກົ່າ, ຫລື ເງິນຄວາມປອດພັຍຂອງສັງຄົມ.



ມັນມີຢູ່ສາມທິນທາງເພື່ອຈະກໍ່ຕັ້ງສາຍເລືອດພໍ່ລູກໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ:

- ການແຕ່ງງານກ່ອນການເກີດຂອງລູກ.
- ເຊັນເຊີໃສ່ໃບຟອມກົດໝາຍຊຶ່ງຖືກເອີ້ນວ່າການຮັບຮູ້ສາຍເລືອດພໍ່ລູກແລະ ຍື່ນນຳກົມ Department of Health. ໃບລາຍເກີດຈະບິ່ງຊື່ພໍ່ຖ້າຫາກວ່າພໍ່ແມ່ທັງສອງຄົນຕົກລົງເຫັນພ້ອມນຳທີ່ຈະເຊັນເຊີໃສ່ໃບຟອມ.
- ເອົາຄຳສັ່ງຈາກສານ.

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ:

- ໂທຫາເລກ 1-800-442-5437
- ຫລື ໄປທີ່ແວບໄຊທ໌ການກໍ່ຕັ້ງສາຍເລືອດພໍ່ລູກຂອງພວກເຮົາໄດ້ທີ່ [www.childsupportonline.wa.gov](http://www.childsupportonline.wa.gov) (ບົບໃສ່ Paternity Establishment)

## ຄຳສັ່ງຈາກສານ

ຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນ, ສານສູງສຸດ ຫລື ສານຊົນເຜົ່າກໍ່ຕັ້ງຄຳສັ່ງ ແລະ ຕັດສິນວ່າແມ່ນໃຜຄວນຈະຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກ. ຄຳສັ່ງສານສາມາດເປັນສຳລັບການຢ່າຮ້າງ, ຄວາມຄຸ້ມຄອງ, ສາຍເລືອດພໍ່ລູກ ແລະ ຫລື ເຮືອງຕ່າງໆທີ່ພົວພັນນຳເງິນລ້ຽງລູກ. ມີແຕ່ສານເທົ່ານັ້ນສາມາດທຳການປ່ຽນແປງໃສ່ຄຳສັ່ງຈາກສານໄດ້.

DCS ບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງຄຳວົ້າຢູ່ໃນຄຳສັ່ງຈາກສານ. ກົດໝາຍຂອງຣັດບິງໃຫ້ DCS ທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມຄຳສັ່ງຈາກສານຢ່າງຖືກຕ້ອງແນ່ນອນຕາມທີ່ຖືກຂຽນໄວ້. ເມື່ອເວລາ DCS ກໍ່ຕັ້ງຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກ, ພວກເຮົາລວມເອົາເງື່ອນໄຂຂອງການຄຸ້ມຄຸ້ມການພະຍາບານທີ່ບິງໃຫ້ພໍ້ທັງສອງຄົນໃຫ້ເອົາປະກັນພັຍສຸຂະພາບໃຫ້, ເມື່ອເວລາ ມັນມີໄວ້ໃຫ້ໂດຍຜ່ານນາຍຈ້າງ ຫລື ຢູນຮຸນ.

## ຫນີ້ໃນຜ່ານມາ

- DCS ແລະ ສານກໍ່ຕັ້ງເງິນຈ່າຍຄ່າລ້ຽງລູກປະຈຳເດືອນໂດຍການໃຊ້ຕາຕະລາງເງິນລ້ຽງລູກຂອງຣັດບິງຊິງຕັນ ແລະ ໂດຍອີງຕາມຄວາມສາມາດຂອງພໍ້ແມ່ທີ່ຈະຈ່າຍ.
- ການຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກທີ່ບໍ່ທັນໄດ້ຈ່າຍກາຍເປັນຫນີ້ທີ່ຖືກເອີ້ນວ່າຫນີ້ໃນຜ່ານມາ.
- ເງິນທີ່ຍັງຕິດພໍ້ແມ່ທີ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງສຳລັບເງິນລ້ຽງລູກຜ່ານມາ ຫລືຍັງຕິດ DSHS ຢູ່ສຳລັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອ TANF ທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ເດັກນ້ອຍແມ່ນຫນີ້ໃນຜ່ານມາ.

## ການປ່ຽນແປງຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກ (ການດັດແປງໃຫມ່)

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຢາກໃຫ້ DCS ທີ່ຈະກວດເບິ່ງຄືນຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກຂອງທ່ານ, ໂທຫາ DCS ແລະ ຂໍເອົາການກວດເບິ່ງຄືນເອົາການດັດແປງໃຫມ່. ພໍ້ແມ່ຍັງສາມາດດັດແປງຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກໃຫມ່ໂດຍຕົນເອງ, ຫລື ດ້ວຍຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈາກຜູ້ປະສານງານກົດໝາຍຄອບຄົວ ຫລື ທະນາຍຄວາມສ່ວນຕົວ. ຜູ້ປະສານງານອາດຈະສາມາດທີ່ຈະຊ່ວຍເຫລືອນຳການດຳເນີນການດັດແປງໃຫມ່ **pro se** (ສຳລັບຕົວທ່ານເອງ). ອັນນີ້ໝາຍຄວາມວ່າການໄປຂຶ້ນສານໂດຍຕົວທ່ານເອງໂດຍປາສຈາກຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຂອງທະນາຍຄວາມ.ບາງເທື່ອການດຳເນີນການ **pro se** ຈະເປັນຫົນທາງທີ່ໂກງວ່າເພື່ອຈະປ່ຽນແປງຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກ.

ເພື່ອຈະຊອກຫາຜູ້ປະສານງານຢູ່ໃນຫ້ອງການສະມຽນຂອງຄາວຕີຂອງທ່ານຈິ່ງໂທຫາເລກ 800-933-6772.

- ຫລື ໄປທີ່ [www.courts.wa.gov](http://www.courts.wa.gov) ຫລື [www.mrsc.org](http://www.mrsc.org).

## ການຈ່າຍເງິນໃຫ້ DCS

ຄຳສັ່ງບາງອັນອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ຈ່າຍເງິນທີ່ຈະສິ່ງການຈ່າຍເງິນໄປຫາພໍ້ແມ່ທີ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງໂດຍກົງໂລດ. ຄຳສັ່ງໃບອັນອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ຈ່າຍທີ່ຈະສິ່ງການຈ່າຍເງິນໄປຫາ DCS ໂດຍທາງເຊັກເງິນສ່ວນຕົວ, ທາງ **Web** ຫລື ການໂອນເງິນທາງເອເລັກໂຕຣນິກ **Electronic Funds Transfer (EFT)**. ເພື່ອຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບ EFT ແລະ ການຈ່າຍເງິນທາງ **Web** ໂທຫາເລກ 800-468-7422 ຫລື ເບິ່ງແວບໄຂອຸທິຂອງ DCS ໄດ້ທ [www.childsupportonline.wa.gov](http://www.childsupportonline.wa.gov).

ຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກສ່ວນຫລາຍຈະມີການກັກເອົາເງິນຮາຍໄດ້ໄວ້, ຊຶ່ງໝາຍຄວາມວ່ານາຍຈ້າງໄດ້ຖືກບິ່ງໃຫ້ກັກເອົາເງິນລ້ຽງລູກໄວ້ຈາກຍອດຮາຍໄດ້ທີ່ເຮັດວຽກເອົາຂອງພໍ້ແມ່ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງຊຶ່ງເປັນຈຳນວນເງິນທີ່ຍັງເຫລືອຫລັງຈາກການຫັກເອົາເງິນທີ່ຖືກບິ່ງຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໄດ້ຖືກເຮັດແລ້ວ ແລະ ສິ່ງເງິນໄປຫາ **Washington State Support Registry (WSSR)**. ຢູ່ໃນກໍຣະນີສ່ວນຫລາຍແລ້ວ, DCS ຈະທຳການກັກເອົາເງິນໄວ້ເຖິງແມ່ນວ່າພໍ້ແມ່ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງບໍ່ໄດ້ຊ້າໃນການຈ່າຍເງິນກໍຕາມ.

ສິ່ງທາງໄປສະນີເຊັກເງິນ ຫລື ມັນນີອໍເດີໄປທີ່:

**WSSR**  
**PO Box 45868**  
**Olympia, WA 98504-5868**

*ເພື່ອຈະຮັບປະກັນການດຳເນີນການທີ່ຖືກຕ້ອງແນ່ນອນ, ກະລຸນາໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຊື່ ແລະ ເລກຄວາມປອດໄພຂອງສິ່ງຄົມຂອງທ່ານໄດ້ຖືກຂຽນໃສ່ຢ່າງຈະແຈ້ງໃສ່ໃນໃບຈ່າຍເງິນຂອງທ່ານ*

### ການຈ່າຍເງິນໄປຫາພໍ່ແມ່ ແລະ ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລ

ພໍ່ແມ່ທີ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງສາມາດໄດ້ຮັບການຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກໂດຍທາງການຝາກໂອນເຂົ້າໂດຍກົງ ຫລື ບັດເດບິດຈ່າຍກ່ອນຊຶ່ງຖືກເອີ້ນວ່າບັດ DCS Card. ແບບວິທີເຫລົ່ານີ້ອະນຸຍາດໃຫ້ DCS ທີ່ຈະຝາກໂອນເຂົ້າໃສ່ການຈ່າຍເງິນທາງເອເລັກໂຕຣນິກ. ບັດ DCS Card ມີກາເຄື່ອງຫມາຍ VISA logo ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ DCS ທີ່ຈະຝາກໂອນການຈ່າຍເງິນເຂົ້າໃສ່ເພື່ອວ່າເຄື່ອງຈັກ ATM ຫລື ສະຖານທີ່ຈຸດຂາຍເຄື່ອງ (ທີ່ຮັບເອົາບັດ VISA) ສາມາດຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກອອກມາໄດ້.

ການຝາກໂອນເຂົ້າໂດຍກົງ ແລະ ໃບຟອມອະນຸຍາດ DCS Card ຈະມີໄວ້ໃຫ້ທາງແວວໄຊທ໌ຂອງ DCS ຢູ່ທີ່ [www.childsupportonline.wa.gov](http://www.childsupportonline.wa.gov) (ບົບໃສ່ Divison of Child Support Forms). ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມໂທຫາເລກ 1-800-468-7422.

### ເຫດຜົນທີ່ສາມາດຖ່ວງດຶງກົກັນໃນສຳນວນເອກສານຂອງທ່ານ

- ມັນຈະໃຊ້ເວລາສຳລັບ DCS ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄຳສັ່ງຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກຈາກສະມຽນຂອງສານສູງສຸດ ແລະ ກໍ່ຕັ້ງສຳນວນເອກສານຂຶ້ນ
- ບາງເທື່ອ, DCS ບໍ່ສາມາດຊອກຫາພໍ່ແມ່ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງເພື່ອຈະສິ່ງເອກສານທາງກົດຫມາຍຢືນໃສ່ມື, ຕິດເຫດໃສ່ເງິນເດືອນຫລື ຊັບສິນອື່ນໆ
- ບາງເທື່ອ, ພໍ່ແມ່ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງຮ້ອງຂໍເອົາການຝັງເຮືອງເພື່ອຈະຄັດຄ້ານການຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກ ຫລື ຫນີ້ໃນຜ່ານມາ
- ຖ້າຫາກວ່າພໍ່ແມ່ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງກຳລັງໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອສາທາຣະນະຢູ່ ຫລື ວ່າງງານ, DCS ອາດຈະບໍ່ສາມາດຜູ້ຈະເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກໄດ້
- ຖ້າຫາກວ່າພໍ່ແມ່ທີ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງບໍ່ເອົາທີ່ຢູ່ປັດຈຸບັນໃຫ້, ການຈ່າຍເງິນອາດຈະຖືກຊັກຊ້າ

### ການບັງຄັບໃຊ້

ກົດຫມາຍຂອງຣັດ ແລະ ຂອງຣັດຖະບານກາງເອົາໃຫ້ DCS ເຄື່ອງມືຫລາຍໆເພື່ອຈະເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກ. ພວກເຮົາເອີ້ນວ່າ “ການບັງຄັບໃຊ້” ເມື່ອເວລາພວກເຮົາໃຊ້ເຄື່ອງມືເກັບເອົາ. ເຄື່ອງມື ບາງຢ່າງທີ່ພວກເຮົາໃຊ້ເພື່ອຈະເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກລວມເອົາ:

- ການຕິດຄັດໃສ່ເງິນຄ່າແຮງງານ ແລະ ຮາຍໄດ້ອື່ນໆເຊັ່ນວ່າເງິນວ່າງງານ ແລະ ເງິນເບັ້ງບຳນານ
- ການຍົກເລີກຊົ່ວຄາວໃນໃບຂັບຂີ່, ໃບຕົກປາ, ໃບລ່າສັດ ແລະ ໃບອະນຸຍາດອື່ນໆ
- ການຍຶດເອົາມາແລະການຂາຍຣົດ,ເຮືອແລະຣົດຍົນອື່ນໆ
- ການຕິດຄັດໃສ່ການລົງທຶນ, ບັນຊີເຊັດວິງ ແລະ ເຊັກກົງ
- ການຕິດຄັດໃສ່ໃບພາສີຮາຍໄດ້ສິ່ງຄົມ IRS, ມູນມໍຣະດົກ, ແລະ ການ ຖືກຫວຍຣົດເຕີຣີ
- ການປະຕິເສດໃບຫນັງສືເດີນທາງ

## ຮັດອື່ນ

ກົດຫມາຍຂອງຮັດ ແລະ ຮັດຖະບານກາງອະນຸຍາດໃຫ້ຮັດຕ່າງໆທີ່ຈະເຮັດວຽກຮ່ວມກັນເມື່ອເວລາພໍ່ແມ່ອາໄສຢູ່ຕ່າງຮັດ. DCS ສາມາດຮ້ອງຂໍໃຫ້ຮັດອື່ນທີ່ຈະຊ່ວຍເຫລືອກໍ່ຕັ້ງ, ດັດແປງໃຫມ່ ແລະ ເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກ ແລະ ຮັດອື່ນໆສາມາດຮ້ອງຂໍໃຫ້ DCS ທີ່ຈະຊ່ວຍເອົາເຈົ້າໄດ້.

ຍ້ອນວ່າກົດຫມາຍຂອງຮັດທຸກໆຮັດບໍ່ຄືກັນ, ມັນອາດຈະຍາກທີ່ຈະເກັບເອົາການຈ່າຍເງິນເປັນປະຈຳເມື່ອເວລາມີສອງ ຫລື ຫລາຍຮັດເຮັດວຽກໃສ່ສຳນວນເອກສານເງິນລ້ຽງລູກອັນນຶ່ງ. ເມື່ອເວລາອັນນີ້ເກີດຂຶ້ນ, DCS ພະຍາຍາມທີ່ຈະຊອກຫາ ແລະ ຕິດຄັດໃສ່ເງິນຄ່າແຮງງານ. ບາງຮັດເກັບເອົາຄ່າທຳນຽມສຳລັບການບໍລິການ, ແລະ ບາງຮັດເກັບເອົາດອກເບ້ຍໃສ່ເງິນຍັງເຫລືອໃນໜີ້ບໍ່ຈ່າຍຜ່ານມາ. ຮັດວໍຊິງຕັນເກັບເອົາຄ່າທຳນຽມ \$25.00 ປະຈຳປີຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ເຄີຍໄດ້ຮັບຈັກເທື່ອໃນເງິນຊ່ວຍເຫລືອຊົ່ວຄາວສຳລັບຄອບຄົວຂັດສິນ (TANF), ເງິນ Tribal TANF, ຫລື ການຊ່ວຍເຫລືອຄອບຄົວທີ່ມີເດັກນ້ອຍຫວັງເຟິງ (AFDC) ສຳລັບເດັກນ້ອຍຢູ່ໃນຄອບຄົວ. ຮັດວໍຊິງຕັນເກັບເອົາດອກເບ້ຍສຳລັບຮັດອື່ນ.

## ສຳນວນເອກສານຂອງຊົນເຜົ່າ

ຊົນເຜົ່າອະເມຣິກັນດັ້ງເດີມບາງຊົນເຜົ່າມີໂຄງການເງິນລ້ຽງລູກຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ. ຊົນເຜົ່າອື່ນໆອາດຈະມີກົດຫມາຍເງິນລ້ຽງລູກຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ ແລະ ວິທີການດຳເນີນການສຳລັບກໍ່ຕັ້ງ ແລະ ບັງຄັບໃຊ້ເງິນລ້ຽງລູກເມື່ອເວລາພໍ່ແມ່ເປັນສະມາຊິກຂອງຊົນເຜົ່າ, ອາໄສຢູ່ໃນເຂດແດນສະງວນ, ຫລື ເຮັດວຽກໃຫ້ຊົນເຜົ່າ. DCS ເຮັດວຽກນຳຊົນເຜົ່າເພື່ອຈະກໍ່ຕັ້ງ ແລະ ບັງຄັບໃຊ້ສຳນວນເອກສານເງິນລ້ຽງລູກ.

ໂທຫາ DCS ເພື່ອຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບເງິນລ້ຽງລູກຂອງຊົນເຜົ່າ ຫລື ໄປຫາແວບໄຊທ໌ຂອງພວກເຮົາໄດ້ທີ່ [www.childsupportonline.wa.gov](http://www.childsupportonline.wa.gov) (ບົບໃສ່ Tribal Relations).

## ພໍ່ແມ່ທັງສອງຄົນຄວນຈະບອກ DCS ເມື່ອເວລາ:

- ເດັກນ້ອຍຍ້າຍເຂົ້າມາ ຫລື ອອກໄປຈາກຄອບຄົວ
- ທ່ານຍ້າຍເຮືອນ ແລະ ມີທີ່ຢູ່ໃຫມ່
- ທ່ານປ່ຽນຊື່ຂອງທ່ານ
- ມີໃບຄຳສັ່ງຈາກສານໃບໃຫມ່
- ທ່ານ ຫລື ລູກໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍເຫລືອສາທາຣະນະ, ເງິນເສັຽອົງຄະ Social Security Disability (SSD), ຫລື ເງິນ Supplemental Security Income (SSI)

DCS ຕິດຕໍ່ຫາພໍ່ແມ່ ແລະ ຜູ້ເປັ້ງແຍງດູແລ ເພື່ອຈະສອບຖາມເບິ່ງວ່າ ເຂົາເຈົ້າມີຮາຍຮະອຽດ ຫລື ບໍ່ ເພື່ອຈະຊ່ວຍເກັບເອົາເງິນລ້ຽງລູກ. ບອກພວກເຮົາຖ້າຫາກວ່າພໍ່ແມ່ຜູ້ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຄຸ້ມຄອງ:

- ປ່ຽນວຽກງານ, ກາຍເປັນວ່າງງານ ຫລື ບາດເຈັບ
- ໃຊ້ຊື່ອື່ນ ແລະ ເລກຄວາມປອດພ້ຍຂອງສັງຄົມເລກອື່ນ
- ເປັນເຈົ້າຂອງຣິດ, ເຮືອນ, ຫລື ການລົງທຶນ ຫລື ບັນຊີທະນາຄານ
- ມີຄອບຄົວ ຫລື ຫມູ່ເພື່ອນຜູ້ທີ່ອາດຈະຮູ້ຈັກຮາຍຮະອຽດ
- ຢູ່ໃນຄຸກ, ຕະລາງ ຫລື ຖືກປ່ອຍຕົວອອກມາເຮັດວຽກ



## ຄວາມຮຽນຮອງໃນຄອບຄົວ

ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຖ້າຫາກວ່າທ່ານ ຫລື ລູກຂອງທ່ານຕົກຢູ່ໃນອັນຕະຣາຍ. ການຂຶ້ນເທັງທາງຮ່າງກາຍແມ່ນອາດສະຍາກັ້ນ.

- ໂທຫາຕໍາຮວດ
- ໂທຫາສາຍດ່ວນ Domestic Violence Hotline ໄດ້ທີ່ເລກ 800-562-6025
- ໂທຫາຜະແນກ Child Protective Services (CPS) 800-562-5624 ຫລື 866-ENDHARM
- ໂທຫາໂຄງການ Address Confidentiality Program (ACP) ໄດ້ທີ່ເລກ 800-822-1065
- ບອກພະນັກງານເກັບເງິນລ້ຽງລູກຂອງທ່ານ ຫລື ພະນັກງານຊ່ວຍເຫລືອສາທາລະນະຂອງທ່ານ ກົດໝາຍຂອງຣັດບິ່ງໃຫ້ພວກເຮົາທີ່ຈະລາຍງານຖ້າຫາກວ່າພວກເຮົາເຊື່ອວ່າ ເດັກນ້ອຍເປັນຜູ້ເຄາະຮ້າຍຂອງການກົດຂີ່ຂຶ້ນເທັງ ຫລື ການປ່ອຍປະລະເລີຍ.

## ບຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີຄວາມເສັຽອົງຄະ

DCS ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອສໍາລັບຜູ້ບໍ່ສົມບູນດ້ານການຝັງສຽງ.

- ໂທຫາສາຍ TDD ຂອງພວກເຮົາໄດ້ທີ່ເລກ 360-664-5011

ພວກເຮົາຍັງສາມາດຈັດຫນາຍພາສາໃບ ແລະ ນາຍແປພາສາໃຫ້ໄດ້ອີກຄືກັນ.

- ໂທຫາພວກເຮົາໄດ້ທີ່ເລກ 800-820-2363



ພວກເຮົາຮູ້ຈັກວ່າທ່ານຕ້ອງການເບິ່ງແຍງດູແລຈຸກຂອງທ່ານ.  
ໃຫ້ພວກເຮົາຊ່ວຍເຫລືອທ່ານ.

ເມືອງ	ເລກໂທຣະສັບ	ອີເມລ໌
<b>Everett:</b>	800-729-7580 425-438-4800	everett-dcs@dshs.wa.gov
<b>Kennewick:</b>	800-345-9981 509-374-2000	ken-icemail@dshs.wa.gov
<b>Olympia:</b>	800-345-9964 360-664-6900	oly-icemail@dshs.wa.gov
<b>Seattle:</b>	800-526-8658 206-341-7000	seattle-dcs@dshs.wa.gov
<b>Spokane:</b>	800-345-9982 509-363-5000	spomail@dshs.wa.gov
<b>Tacoma:</b>	800-345-9976 253-597-3700	tacoma-dcs@dshs.wa.gov
<b>Vancouver:</b>	800-345-9984 360-696-6100	vancouver-dcs@dshs.wa.gov
<b>Wenatchee:</b>	800-535-1113 509-886-6800	wenatchee-dcs@dshs.wa.gov
<b>Yakima:</b>	800-441-0859 509-249-6000	yak-icemail@dshs.wa.gov
ສູນກາງໃຫຍ່	800-457-6202 360-664-5000	dcs-cru@dshs.wa.gov





---

*Transforming lives*

---

DSHS 22-583 LA (Rev. 12/15) Laotian